



ADDENDUM TO STANDARD CASE HISTORY FORM

Case History Form for Bilingual Clients

Name:

Date:

Personal Details:

Mother's full name:

Father's full name:

What is the child called at home:

Country of birth:

If not UK, how long has he/she been in the country?

When did the parents arrive in the UK?

Languages

What Languages do you speak?

Which dialect?

What language(s) do the adults in your house speak to each other?

What language(s) do the adults in your house speak to the child?

What language(s) does your child reply in?

What language(s) do the children speak to each other?

What is your child's main language?

When did your child start to learn, or be exposed to English?

Are the parents fluent in English?

Mother: Yes/No

Father: Yes/No

Education

Did your child go to school/nursery in his/her previous country?

When did they start school/nursery in this country?

Does your child have bilingual support or English as a Second Language Support?

Does your child attend additional school/evening classes in the other language? (e.g. mosque/tuition)

Where? _____

When? _____

Is your child learning to read/write his/her own language?

Has your child had extended periods of time in his/her own country?

Or do you visit your home country frequently?

Other

Is your child exposed to television, radio, nursery rhymes or books in your home language?

Interpreter required for further appointments? Yes/No

Language _____

Dialect _____

Other details
